

EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 27. maj 2019

Eqqaartuussiviup no. 1322/2018

Politiets nr. 5505-97377-00137-17

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

cpr-nummer [...] 1964

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasartut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 12. november 2018.

U makkuninnga unioqquitsinermut unnerluutigineqarpoq:

**Pinerluttulerinermik inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 2, tak. § 82, tak. § 79 – meeqqamik
Ernutarisamik 15-it inorlugit ukiulimmik akiuuteriarsinnaangitsumik kinguaassiuu-
taatigut allatut atoqatiginnineq**

2013-imiit 2014-imut, Nuummiunngikkuni ilulissani, kinguaassiuutitigut allatut atoqatiginni-
lluni unnerluutigineqartup ernuttani 12-inik ukiulik, P1, qasoqqanini aammalu ukiuni pissuti-
galugit pisumut akiuuteriarsinnaasimangitsoq, atoqatigigamiuk, unnerluutigineqartup pinga-
sunik ikinnerunngitsunik inussani arlallilluunniit P1-p, siniffimmini sinittup, utsuinut mangut-
taramigit.

**Pinerluttulerinermik inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 2, tak. § 82, tak. § 79 – meeqqamik
ernutarisamik 15-it inorlugit ukiulimmik akiuuteriarsinnaangitsumik kinguaassiuuta-
atigut allatut atoqatiginnineq**

2011-mi sumiiffimmi ilisimaneqanngitsumi, kinguaassiuutitigut allatut, unnerluutigineqartup
ernuttani qulinik ukiulik, P2, qasoqqanini aammalu ukiuni pissutigalugit pisumut akiuuteriarsin-
naasimangitsoq, atoqatigigamiuk, unnerluutigineqartup nukappiaqqap usua alutturamiuk aam-
malu usua tissassarlugu.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq:

Qaammatit arfinilinni inissiisarfimmiittussanngortitsineq.

U immikkoortumi 1-imi aamma immikkoortoq 2-mi pisuunnginnerarpoq.

U piumasaqaateqarpoq pinngitsuutitaanissamik.

Suliap paasissutissartai

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U aamma ilisimannittoq I1 nassuiaateqarput. Nassuiaataallu ulloq 27. maj 2019 eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarput.

Allagartat uppernarsaatit

Uppernarsaatit saqqummiunneqarput nalunaarutiginninnermut nalunaarusiaq, tassani uppernarsarneqarluni piffissaq sumiiffillu soorlu unnerluussissumiittut. Eqqartuussivimmi videomut immiussaq meeqqat P1-p aamma P2-p apersorneqarnerinik imaqartoq takutinneqarpoq.

Paasissutissat inummut tunngasut

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq nassuiaavoq aalisartuulluni inuuninilu tamaat taamaattuusimalluni. U arfineq-pingasunik qitornaqarpoq, nuliaqarpoq nulianilu 1982-imi naapippaa. Nuummut nuussimapput qitornatik nutaamik misiliiniassammata. U imigassartorneq ajorpoq. U-p meeqqanik sulineq nuannaraa, kisiannili tamanna ingerlassinnaanagu taamatut matumani unnerluutigisaanini pillugu. Siusinnerusukkut politeertinnikuuvoq, siusinnerusukkut pasillerneqarnikuuvoq.

Illuatungeriit isumaat

Unnerluussisussaataitasut inissiisarfimmut inissinneqarnissamik qaammatini arfinilinni piunasaqaatiminnut tapersiutigalugu saqqummiuppaat, P2-p nassuiaataa uppernarpoq aamma salluliornissamut periarfissaqanngilaq soorlu U-p illersuisuatalu taamaaliorneraraluaaraat. P1 ajoraluartumik eqqaamasqaqanngilaq, P2-ili takusimavaa taamatut pisoqartoq meeqqallu marluullutik nassuiaateqaramik uppernarput. Unnerluussisussaataitasut isumaqarput, eqqartuussisut meeqqat nassuiaataat qanoq pisoqarsimaneranut toqqammavigisariaqaraat. Unnerluussisussaataitasut tikkuaatigaat, sakkortulisaataasoq U meeqqanut P1-mut P2-mullu aataamat, taakku tatiginninnerat aserorsimavai.

Illersuisup U-p pinngitsuutitaanissamik piunasaqaataanut tapersiutitut saqqummiuppaat, U unioqqutitsinernut sakkortuunut unnerluutigisaasoq, allaat inussani P1-p utsuinut mangussimallugit. P1 apersorneqarami videomut immiussami nassuiaavoq nalornilluni suliami kina upperissanerlugu, aqqalussani imaluunniit aatani. P1 itersimangilaq oqaatigineqartutut pisoq pinerarneqarmat. Sakarine aataminut tunngasumik uppernarsaatinik soqanngilaq, sulilu paatsiveerusimaarpoq ulloq mannja tikillugu qanoq pisoqarsimaneranik. Taamaalilluni U suliap immikkoortuani 1-imi pinngitsuutitaasariaqarpoq. Immikkoortoq 2-mut eqqarsaatigalugu, illersuisup saqqummiuppaat, P2 qulaaluanik ukioqartoq 5. klassemilu atuartoq, illersuisoq isumaqarpoq, P2 nassuiaateqarnermini siullermik nalornisimasoq allaanerumillu apersorneqarnermini akisarluni isumaqarlunilu taanna allat nassuiaataannit sunnerteqqasoq. Taamatuttaaq illersuisoq isumaqarpoq, P2-p videomi pissusilesornera allaaneruseriaqaraluartoq kinguaassiuutitigut atonerlugaasimaguni. Illersuisup apeqquserpai suliami uppernarsaatit isumaqarlunilu kinguaassiuutitigut innarliinerit ilaqutariit iluanni pisimasut assigiinnigitsut (meeqqat immikkoortoq 1-imi aamma 2-mi ilanngunneqanngitsut) P2 sunnersimagaat, isumaqarlunilu U immikkoortoq 2-mi pinngitsuutitaasariaqartoq. Nalornineq U-mut iluaqutissatut tutsinneqassaaq.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Suliap immikkoortuani 1-imi pineqarpoq U piffissami 2013-imiit 2014-imut Nuummi Ilulissaniluunniit kujanninnermik allaanerusumik kinguaassiuutitigut ernuttani P1 atoqatigisimaneraa, P1 qasunermigut aammalu ukiukissutsini tunngavigalugu qanoq iliuseqarfigineqarnerminut pinaaserialsannaassuseqarsimanngitsoq, tassanilu U-p inussani ataaseq arlallilluunniit P1-p utsuunut mangussimanerai, P1 siniffimmini sinittoq.

Suliap immikkoortuani 2-mi pineqarpoq U 2011-mi sumiffimmi ilisimaneqanngitsumi, kujanninnermik allaanerusumik kinguaassiuutitigut ernuttani P2 atoqatigisimaneraa, P2 qasunermigut aammalu ukiukissutsini tunngavigalugu qanoq iliuseqarfigineqarnerminut pinaaserialsannaassuseqarsimanngitsoq, tassanilu U-p nukappiaqqap usua milukkaa usualu tissassarlugu.

U immikkoortoq 1-imi aamma immikkoortoq 2-mi pinngitsuunerarpoq.

Eqqartuussisut P2-p apersoneqarnera videomut immiussa pingaartutut isigaat, tassani ukiukissusia eqqarsaatigalugu uppernartumik annikitsualuit ilanngullugit nassuiaamat, unnuakkut arlaleriarluni itertarsimalluni, aatami U-p P2-p qatanngutaa nivarsiarraq P1 kinguaassiuutitigut eqqunngitsuliorfigiaa.

P2 eqqartuussisut naliliinerat malillugu uppernarluartumik nassuiaateqarpoq, ilaatigullu videomut immiussamik apersuinermi ersersinneqarpoq U-p qanoq ililluni P1 sinittoq attuualaartarsimagaa. P2-p takutippaa U-p P1-p utsuunut inussani mangussimagai nassuiaallunilu inussani mangunnginnerini utsuui aamma aluttorsimagai.

Eqqartuussisut isumaqarput illersuisup tunngavilersuutigisaa, P2 oqaluttualiorsimasooq nassuiaatigisaminik ilaqutariit siusinnerusukkut kinguaassiuutitigut atonerluinermik eqqugaasimaneranik eqqugaasimammata. Suliap suliarineqarnerani uppernarsarneqanngilaq P2 kinguaassiuutitigut atonerluinermik oqaluttuunneqarsimanersoq, aammalu eqqartuussisut naliliinerat tunngavigalugu sunnguamilluunniit pasinaataasinnaasunik soqanngilaq oqaatigissallugu P2 eqqunngitsumik oqaluttoq.

Immikkoortoq 2 pillugu P2 nassuiaavortaaq, U-p 2011-mi P2 attuualaarsimagaa, tassani aamma uppernartumik nassuiaavoq aalariaatsit aamma atorlugit oqaluttuarlunilu qanoq iliuitsit, eqqartuussisut isumaat malillugu nukappiaqqap qulaaluanik ukiullip nammineerluni nassaarisinnaanngisai atorlugit.

P2 nassuiaavoq U-p P2-p usua tigusimagaa inussanilu siumut utimullu ingerlatittarsimagai tissassarlugu quinanngortittorujussuanngorlugu.

Immikkoortunut marlunnut P2 nassuiaasvoq U-p oqarfigisimagaani ”Angajoqqaannut oqassanngilatit, sinippummi” kiisalu ”isiginnaassanngilatit”.

Eqqartuussisut isumaqarput U-p immikkoortumi 1-imi pisuunera uppernarsarneqartoq, taamaalillunilu pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 77-iani, imm. 1-ianik, toqqammavigalugu §-iisa 79-iat, meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik akiuuteriarsinnaanngitsumik kujanninnermik allaanerusumik kinguaassiuutitigut atoqateqarneq, soorlu unnerluussisummi allaaserineqarsimasutut.

Eqqartuussisut uparuaatigissavaat, immikkoortumi 1-imi pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 82-iat innersuussutigineqarsimammat suaaraqatigisamik kinguaassiuutitigut atoqateqarneq, tamannali immikkoortoq 1-imi pingaaruteqanngilaq, immikkoortoq 2-mili pingaaruteqarluni.

Eqqartuussisut isumaqarput U-p immikkoortumi 1-imi pisuunera uppernarsarneqartoq, taamaalillunilu pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 77-iani, imm. 1-ianik, toqqammavigalugu §-iisa 79-iat, toqqammavigalugu §-iisa 82-iat, meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik suaaraqatigisamik akiuuteriarsinnaanngitsumik kujanninnermik allaanerusumik kinguaassiuutitigut atoqateqarneq, tamatumani ilanngunneqarani unnerluussissummi allassimasoq unnerluutigisap nukappiaqqap usua milussimagaa. Uppernarsineqanngilaq U-p P2-p usua milussimagaa, eqqartuussisulli uppernarsineqartutut isigaat, U-p P2-p usua tissassarsimagaa.

Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuussisaaseq malillugu pinerluttulerinermi inatsisip meeqqamik kujanninnermik allaanerusumik kinguaassiuutitigut atoqateqarneq pillugu aalajangersagaanik unioqquitsinermut pineqaatiissiissut aallaaviusumik tassaasarpog eqqartuussaasimasunut inissiisarfimmut inissinneqarneq qaammatini pingasuni.

Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput pineqaatissiissummik toqqaanermi ingammik pingaartinneqassasoq, U-p ernuttani marluk atornerlussimammagit. Eqqartuussisut sakkortulisaataasussatut isigaat meeqqat aatartik annertuumik tatigimmassuk, aammalu takuneqarsinnaavoq, tamanna atornerlussimagaa. U-p P2 oqarfigisimavaa isiginnaassanngitsoq, aammalu angajoqqaaminut oqassanngitsoq. Eqqartuussisut sakkortulisaataannaasutut isiginngilaat, kisiannili arlaleriarluni taamaaliortarsimanera, uani pisoq ataasiaannarluni pisuunngimmat. Eqqartuussisut isumaqarput meeqqat اساسinnit illersortariaqartut, atornerlunneqaramik taamaalereernerullu kingorna allanut oqaqquneqaratik.

Suliami saqqummerpoq, ilaqutariit kinguaassiuutitigut atornerlunneqarneq qanissimagaat, tassa U-p panii meeraatillutik kinguaassiuutitigut atornerlugaasimammata, tamatuma kinguneranik U-p taakku suli annertunerusumik illersorneqarnissaannik misigisimasariaqaraluarpoq ajortup uteqattaannginnissaa anguniarlugu akerlianilli ingerlassimavaa ernuttanilu atornerlussimallugit.

Pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 146-at malillugu, pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 77-iani, imm. 1-ianik, toqqammavigalugu §-iisa 79-iat, meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik akiuuteriarsinnaanngitsumik kujanninnermik allaanerusumik kinguaassiuutitigut atoqateqarneq, ataasiarluni, kiisalu pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 77-iani, imm. 1-iani, no. 2-mik, toqqammavigalugu §-iisa 82-iat, toqqammavigalugu §-iisa 79-iat, meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik suaaraqatigisamik akiuuteriarsinnaanngitsumik kujanninnermik allaanerusumik kinguaassiuutitigut atoqateqarneq, immikkoortullu marluummata U eqqartuunneqarpoq eqqartuussaasimasunut inissiisarfimmut inissinneqarnermik qaammatini arfinilinni.

Eqqartuussisut mitagaasimanermut taarsiissutissat aalajangiiffiginngilaat, tamatumunnga tunngasumik piumasaqaateqartoqarsimannngimmat.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1, malillugu naalagaaffiup aningaaseriviata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U eqqartuunneqarpoq eqqartuussaasimasunut inissiisarfimmum inissinneqarnermik qaammatini arfinilinni.

Naalagaaffiup aningaaseriviata suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

Pia Hjort Andersen
Kredsdommer

D O M

afsagt af Sermersooq Kredsret den 27. maj 2019
Rettens nr. 1322/2018
Politiets nr. 5505-97377-00137-17

Anklagemyndigheden
mod
T
cpr-nummer [...]1964

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 12. november 2018.

T er tiltalt for overtrædelse af:

Kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 2, jfr. § 82, jfr. 79, - tilsnigelse til anden kønslig omgang med et barnebarn under 15 år

ved i perioden fra 2013 til 2014, i Nuuk eller Ilulissat, ved anden kønslig omgang, at have skaffet sig samleje med den tiltaltes 12-årige barnebarn, F1, der på grund af træthed og sin alder var ude af stand til at modsætte sig handlingen, idet tiltalte ikke under tre gange stak en eller flere fingre ind i F1s kønsdele, imens F1 sov i sin seng.

Kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 2, jfr. § 82, jfr. 79, - tilsnigelse til anden kønslig omgang med et barnebarn under 15 år

ved i 2011, på et ukendt sted, ved anden kønslig omgang, at have skaffet sig samleje med den tiltaltes 10-årige barnebarn F2, det på grund af træthed og sin alder var ude af stand til at modsættes sig handlingen, idet tiltalte suttede på drengens kønslem og onanerede hans kønslem.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om anbringelse i anstalt i 6 måneder.

T har nægtet sig skyldig i forhold 1 og forhold 2.

T har fremsat påstand om frifindelse.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af V1. Deres forklaringer er gengivet i retsbogen af den 27. maj 2019.

Dokumenter

Der blev dokumenteret anmeldelsesrapporter der bekræfter tid og sted som i anklageskriftet. Der blev i retten fremvist videoafhøring af børnene F1 og F2.

Personlige oplysninger

T har om sine personlige forhold forklaret, at han er fisker og det har han været hele sit liv. T har 8 børn, han er gift og mødte sin kone i 1982. De flyttede til Nuuk for at deres børn kunne prøve noget nyt. T drikker ikke alkohol. T kan godt lide at arbejde med børn, men det kan han ikke så længe han har de her tiltaler mod ham. T forklarer at han har haft noget ved politiet før, han er før blevet mistænkt.

Parternes synspunkter

Anklagemyndigheden har til støtte for påstanden om anbringelse i anstalten i 6 måneder, anført at F2s forklaring er troværdig og at det ikke er muligt for ham at lyve sådan som T og forsvareren påstår at han gør.

F1 husker desværre ikke noget, men F2 har set det ske og begge børn er meget troværdige i deres forklaringer. Anklagemyndigheden mener at retten kan ligge børnenes forklaringer til grund for hvad der er sket.

Anklagemyndigheden påpeger at det er af skærpende omstændighederne at T er bedstefar til børnene F1 og F2, han har brudt deres tillid.

Forsvareren har til støtte for Ts påstand om frifindelse, anført at det er grove forhold som T er tiltalt for, blandt for at have indført fingre i F1s vagina. F1 forklarede i videoafhøringen at hun havde været i tvivl om hvem hun skulle tro på i sagen, sin lillebror eller sin bedstefar. F1 er ikke vågnet mens dette angiveligt er sket.

F1 har intet bevist imod sin bedstefar, hun er stadig forvirret over hvad der er sket den dag i dag. T bør således frifindes i sagens forhold 1.

Med hensyn til forhold 2, så anfører forsvareren at F2 er 9 år og går i 5. klasse, forsvareren mener at F2 i sin forklaring først var i tvivl og svarer anderledes under sin afhøring og mener at han er påvirket af andres forklaringer. Ligesom forsvareren mener at F2s opførsel i videoen burde være anderledes såfremt han rent faktisk var blevet seksuelt misbrugt. Forsvareren stiller spørgsmålstegn ved beviserne i sagen og mener at de forskellige seksuelle overgreb som der har været i familien (som ikke involverer børnene i forhold 1 og 2) har sat præg på T, og mener at T bør frifindes i forhold 2. Tvivlen bør komme T til gode.

Rettenns begrundelse og afgørelse

Om skyldsspørgsmålet

Sagens forhold 1 omhandler hvorvidt T i perioden fra 2013 til 2014 i Nuuk eller Ilulissat, ved anden kønslig omgang har skaffet sig samleje med sit barnebarn F1, der på grund af træthed og sin alder var ude af stand til at modsætte sig handlingen, hvor T stak en eller flere fingre ind i F1s kønsdele mens hun sov i sin seng.

Sagens forhold 2, omhandler hvorvidt T i 2011 ved et ukendt sted, ved anden kønslig omgang har skaffet sig samleje med sit 10 årige barnebarn F2, der på grund af træthed og alder var ude af stand til at modsætte sig handlingen, idet T suttede på drengens kønslem og ornanerede hans kønslem.

T har nægtet forhold 1 og forhold 2.

Retten har lagt vægt på videoafhøringen af F2, hvor han troværdigt og hans alder taget i betragtning detaljeret forklarer hvordan han om natten er vågnet flere gange mens hans bedstefar T seksuelt har forgrebet sig på F2s søster F1.

F2 forklarer ud fra rettenns vurdering meget troværdigt, og viser blandt andet på videoafhøringen hvordan T har befølt F1 mens hun sov. F2 viser at T stak sine fingre ind i F1s vagina og forklarer at han også slikkede på dem inden han stak dem ind i hende.

Retten finder ikke forsvarerets argumenter om at F2 skulle have fundet på sine forklaringer da familien har været berørt af seksuelt misbrug tidligere. Det er ikke under sagen blevet dokumenteret at F2 er blevet fortalt om seksuelt misbrug, ligesom der efter rettenns vurderinger ikke var indikationer på at F2 ikke talte sandt.

F2 forklarede også vedrørende forhold 2 at T i 2011 havde befølt F2, her forklarer han igen troværdigt og bruger igen bevægelser og fortæller om handlinger som retten ikke mener at en dreng på 9 år selv kan finde på.

F2 forklarer at T har taget F2s tissemand og ført sine fingre frem og tilbage og ornaneret hans lem indtil den blev meget kløende.

F2 har til begge forhold forklaret at T har sagt til F2 "Du skal ikke sige det til dine forældre, de sover jo" samt "du skal ikke kigge!".

Retten finder det bevist at T er skyldig i forhold 1, og dermed har overtrådt kriminallovens § 77, stk. 1, jf. § 79, tilsnigelse til anden kønslig omgang med et barnebarn på under 15 år, som beskrevet i anklageskriftet.

Retten bemærker at der i forhold 1 også er henvist til kriminallovens § 82 kønslig omgang med samme køn, denne er ikke relevant i forhold 1, men er det i forhold 2.

Retten finder det bevist at T er skyldig i forhold 2, og dermed har overtrådt kriminallovens § 77, stk. 1, jf. § 79, jf. § 82, tilsnigelse til anden kønslig omgang med et barnebarn under 15 år af samme køn, med undtagelse af den del af anklageskriftet hvor der står at tiltalte suttede på drenges kønslem. Det er ikke blevet bevist at T har suttet på F2s lem, men retten finder det bevist at T har ornaneret hans lem.

Om foranstaltningen

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens bestemmelser om kriminallovens bestemmelser om anden kønslig omgang med barn, som udgangspunkt som anbringelse i anstalten for domfældte i 3 måneder.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at der er tale om at T har misbrugt sine to børnebørn. Retten finder det af skærpene karakter da børnene havde stor tillid til deres bedstefar og at han ses at have udnyttet dette. T har sagt til F2 at han ikke skulle kigge på, og at han ikke skulle sige noget til sine forældre. Retten finder det af skærpene omstændigheder ikke alene at det er sket, men at det er sket flere gange, der er ikke tale om enkeltstående episoder.

Retten mener at børn har krav på at blive beskyttet af deres kære, og ikke udnyttet og misbrugt og bagefter tysses ned til ikke at sige noget.

I sagen har det været fremme at familien har haft seksuelt misbrug tæt ind på dem, da 2 af Henriks døtre har været udsat for seksuelt misbrug da de var børn, dette burde have givet Henrik en endnu større beskytter trang og han burde have stoppet den onde cirkel i stedet for at fortsætte den og misbruge sine børnebørn.

Foranstaltningen fastsættes efter kriminallovens § 146, for overtrædelse af kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 2, jf. § 79 tilsnigelse til anden kønslig omgang med barn under 15 år i et tilfælde, samt kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 2, jf. § 82, jf. § 79, til snigelse til anden kønslig omgang med barn af samme køn under 15 år, da der er tale om to forhold, dømmes T anbringelse i anstalten for domfældte i 6 måneder.

Retten har ikke taget stilling til godtgørelse for tort, da der ikke har været nedlagt påstand om dette.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T idømmes 6 måneders anbringelse i anstalten for domfældte.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Pia Hjort Andersen
Kredsdommer